

EL SOCIAL DEMOCRATA

Dirige: ALLEN PEREZ CHAVERRI
Redacción: Comité de Prensa del Partido
Teléfono: 4595

Administra: Comité Administrativo del Partido
Teléfono: 1814
Apartado de Dirección y Administración: N° 1360

Ante el altar de Dios he jurado hostilidad eterna a toda forma de tiranía sobre el pensamiento humano.—TOMAS JEFFERSON.

(Organo Oficial del Partido Social Demócrata al servicio de la Segunda República)

AÑO VI Vale **₡0.10 Cts.**

San José, Costa Rica, Sábado 11 de Setiembre de 1948

No.222

ARRANCANDO ESPARADRAPOS CLIMA REVOLUCIONARIO

No es solamente la violencia de las armas la que forma un clima revolucionario. Si eso fuera así cualquier montañera viviría en un clima semejante. Las verdaderas revoluciones son las que se prueban en la paz. La lucha vertiginosa de la paz, después, que los países son conmovidos en sus cimientos por las acciones catastróficas de la guerra, son las que hacen señalables todos los saldos dolorosos que ésta deja tras de sí. Si la paz no es revolucionaria todo esfuerzo ha sido inútil. Después de una guerra nadie habla de volver a las viejas tradiciones porque ésta es una tradición errónea: hay que fundar nuevas tradiciones que se basen en lo permanente de la nacionalidad, pero que abran nuevas perspectivas en el crecimiento de los valores eternos de las posibilidades de un país.

Es esto lo que no han entendido las nuevas generaciones costarricenses. Y esto es lo que nos alarm. Cuando lo viejos maestros de nuestra afixian te politerquia pelean desde las columnas de los diarios — y desde ellas es desde donde úni cameré pelaca, creyendo formar opinión pública cuando lo hacen es más bien corromper la poca que hay—, eso nos deja sin cuidado, pero cuando los jóvenes, los que vimos ayer no más con las armas en la mano, siguen ese rumbo, entonces el mal sí sentimos que es hondo. De nada han servido los miles de costarricenses que hoy duermen su sueño anónimo en las entrañas de la tierra generosa de nuestros mayores. Aquella guerra fue una simple manifestación histórica del alma nacional. Le falta, para su total realización, el clima revolucionario.

Ahora mismo contemplamos el espectáculo desolante de jóvenes que se enfrascan en no lúbricas personalidades en lugar de exclamar, con virilidad permanente, como lo hizo González Prada: "¡Los viejos a la tumba, los jóvenes a la acción!" Pero es preciso saber ser joven. Y allí es donde parece fallar nuestros muchachos: están mantando el clima revolucionario en un momento encendido el espíritu costarricense como una llama mística.

Hay en nuestra prensa una lamentación perenne contra todo espíritu revolucionario y un llamado también perenne de los viejos valores nacionales que, entre contradicciones sin cuento, hicieron posible todo el destape de que se sacudió la nación con violencia magnífica. Mientras tanto un rumor sordo, anónimo, cotidiano, va trabajando el escepticismo de nuestro pueblo con peligro para sus instituciones. El pueblo vio con alegría ese impulso revolucionario y se entregó a él. Pero ningún conglomerado humano acepta que las fuerzas de que es poseedor le fallen y menos de que se mistifiquen.

Costa Rica, desde 1914, cuando el creador de nuestro sistema actual democrático, por lo menos en lo funcional, le entregó el poder al único costarricense por el cual nadie habría dado un voto, venía preparando su revolución que al fin está lo el 12 de marzo de 1948, es decir, 34 años más tarde. Pero aquella revolución era otra cosa más fundamental que un simple reclamo de una legalidad electoral. En medio de esa

SOMOS, ANTES QUE MANDATARIOS, EDUCADORES DE UN PUEBLO

QUE ENTRA HA POCO EN LA PUBERTAD Y CUYO ESPIRITU DEBEMOS FORTALECER ADIESTRANDOLO EN EL EJERCICIO AMPLIO DE SUS CAPACIDADES SOCIALES, Y NO DEBILITARLO, ESCAMOTEÁNDOLE LA FACULTAD DE REALIZAR, EN TODOS SUS CAMPOS, Y CON ENTERA PLENITUD, LOS QUE LA LEY CONSAGRA COMO LEGÍTIMOS DERECHOS SUYOS

Es necesario disponer de un fondo monetario

para la realización por medio de Salubridad de los trabajos sanitarios ordenados a personas pobres imposibilitadas para cumplirlos

Es necesidad evidente, que la Secretaría de Salubridad Pública debe tener un fondo monetario y el personal suficiente apropiado para realizar todos los trabajos sanitarios que se ordenan a personas pobres, para DAR CUMPLIMIENTO A LO DISPUESTO POR LOS ARTICULOS 368 y 367 del Código Sanitario; artículos que también son aplicables a las PERSONAS REBELDES EN EL CUMPLIMIENTO DE ORDENES SANITARIAS.

Encontramos muchos casos de personas que desean cumplir con las disposiciones sanitarias, pero que se ven imposibilitadas de hacer lo por falta de fondos, sufriendo en consecuencia las sanciones de ley (multas); algunas veces cuando se ordenan trabajos de conexión a la cloaca, que son costosos, los

propietarios dichos, buscan el dinero por medio de hipotecas y no ha faltado casos en que se ven forzados a vender su casa para evitar las continuas multas.

También nos encontramos con los casos de rebeldías manifiestas, de personas QUE PREFIEREN ESTAR PAGANDO MULTAS QUE HACER LOS TRABAJOS; a estos también se les podría hacer las obras sanitarias conforme lo ordena el Código, cobrando un porcentaje sobre el valor y gravando sus fincas con hipoteca legal de prefección.

Como las cuestiones sanitarias no pueden aplazarse nos hemos permitido sugerir la solución que he apuntado; creemos si ella es acogida, recibirá el aplauso unánime de todas las poblaciones del país.

Contra Tirios y Troyanos

Nosotros creemos que nuestro deber mayor sería decirle al pueblo siempre la verdad. Porque así lo hemos practicado antes y así lo practicamos ahora. Tenemos que decirle al pueblo que su lucha apenas se está iniciando, que su triunfo legítimo sólo será posible mediante su propio empeño, que debe aprender a amar esta lucha reivindicatoria como quiere los seres más preciados de su vida, que nunca por ningún motivo debe entregarse ingenuamente en las manos — buenas o malas — de cualquier conductor que le salga al paso.

Nuestra palabra es, entonces, solamente una. Buscamos y pretendemos, como nuestra más grande y verdadera misión, llevar esta inquietud hasta la misma entraña popular, de manera que desde ella salga esa determinación, necesaria y legítima, que forje un nuevo horizonte a los pueblos de nuestros días.

contradicción de 34 años de errores había aprendido a medir sus fuerzas y ellas lo habían hecho responsable de su historia. La legislación bancaria, la social, la educacional, la higiénica, y otras más, le decían que el problema costarricense está planteado en otro terreno que no en el de justificar simplemente elecciones que en el fondo son intereses de compadres. Con este dinamismo fué a la guerra: contradecirlo es volver hacia atrás, enfrascarse en una discusión política que lleva camino opuesto a la discusión social. Este clima revolucionario que reclamamos, sobre todo de los jóvenes, si se transforma en un clima electoral llevará fatalmente a una situación anárquica cuyos resultados serán fatales.

PETRIUS

Quiero que mi patria, ya que no puede ser temida por su fuerza, sea considerada por su justificación y cordura, de modo, que sobre cualquier agravio que se le infiera, recaiga el anatema del mundo civilizado. No tenemos escuadras, tengamos la simpatía de las naciones

La libertad de la prensa es un derecho consagrado por la ley, y como tal debe respetarlo, cualquiera que sean las consecuencias que de su ejercicio para mí resulten. La libertad de la prensa es una conquista gloriosa de la civilización, de la cual todos los hombres de ahora debemos ufarnos. Quizá su acción en estos momentos no sea favorable para el Gobierno, desde luego que contra él se esgrimen con no disimulada furia sus armas; pero esa libertad es una de las que más honran, y, andando el tiempo, de las que más habrán de aprovecharse; y entre lo que creo que le conviene a la nación y lo que me conviene a mí, aun como jefe de ella, yo no vacilo. Primero y ante todo la nación, y primero el derecho de los ciudadanos de ella, que lo que pudiera convenirme a mí en esta jefatura transitoria

Reproducimos a continuación algunos interesantísimos pasajes del pensamiento que, sobre libertad de prensa, sustentaba nuestra gloria nacional, Dr. don José María Castro Madriz

"Quiero que mi patria, ya que no puede ser temida por su fuerza, sea considerada por su justificación y cordura, de modo que sobre cualquier agravio que se le infiera, recaiga el anatema del mundo civilizado. No tenemos escuadras, tengamos la simpatía de las naciones. La civilización del siglo ha definido la libertad política y religiosa, elevándola a dogma de paz y de ventura. Como tal la conozco y sabré acatarla y sostenerla.

Creo que la expresión de la verdad, aun la más amarga, conviene al gobernante que como yo, tiene el valor de abdicar ante ella sus errores y el sincero deseo de tomarla por base de sus actos.

Creo que energicamente ha de castigarse todo atentado contra la autoridad constituida; pero también creo que las opiniones y los hechos que no conculcan las leyes ni tienden a perturbar el orden público, no

deben reprimirse.

La libertad de la prensa es un derecho consagrado por la ley, y como tal debe respetarlo, cualquiera que sean las consecuencias que de su ejercicio para mí resulten. La libertad de la prensa es una conquista gloriosa de la civilización, de la cual todos los hombres de ahora debemos ufarnos. Quizá su acción en estos momentos no sea favorable para mi Gobierno, desde luego que contra él se esgrimen con no disimulada furia sus armas; pero esa libertad es una de las que a la nación más honran, y, andando el tiempo, de las que más habrán de aprovecharse; y entre lo que creo que le conviene a la nación y lo que me conviene a mí, aun como jefe de ella, yo no vacilo. Primero y ante todo la nación, y primero el derecho de los ciudadanos de ella, que lo que pudiera convenirme a mí en esta jefatura transitoria, que mucho me honra, pero que

para mi corazón y mi espíritu tiene poco de placentero, y si mucho de mortificante, puesto que ejecutando el bien, según mi conciencia, me expongo a coesar en perjuicio personal mio males sin cuento. Que sea así en buena o mala hora; pero mi mano no suscribiré jamás nada que pueda ser atentatorio contra derechos que están consagrados por las leyes; y digo más: ni aun contra los que están consagrados por las costumbres, a menos que éstos pudieran tener carácter manifiestamente dañino a la moral social, como quedando todavía algunos, cuya desaparición debemos confiar, sin embargo, antes que a nuestra acción coercitiva, a la marcha depurativa y lenta, pero siempre segura, de los tiempos. Para eso somos, antes que mandatarios, educadores de un pueblo que entró ha poco en la pubertad y cuyo espíritu debemos fortalecer adiestrándolo en el ejercicio amplio de sus capacidades sociales, y no debilitarlo, escamoteándole la facultad de realizar en todos sus campos y con entera plenitud, los que la ley le consagra como legítimos derechos suyos".

Plataformas de los principales partidos en las elecciones de los Estados Unidos

(USIS)—Las "plataformas" de partido —o sea, la declaración de cuál sería la política a seguir de los partidos políticos— están desempeñando un papel muy importante en las elecciones nacionales de este año en los Estados Unidos. Confeccionadas en las recientes convenciones nacionales de los partidos políticos en Filadelfia, estas plataformas constituyen la base sobre la cual dichos partidos presentan su programa y sirven de guía al pueblo.

Por vez primera adoptadas en Norteamérica en 1832, la plataforma de partido es, en esencia, el anuncio que se hace al electorado del país, y al mundo, de la actitud del partido con relación a asuntos de importancia en sus aspectos nacionales e internacionales. La plataforma es especialmente útil para indicar cómo se hará la administración gubernamental, si es que los candidatos del partido son elegidos por el pueblo.

Estas plataformas son de primordial importancia para las convenciones nacionales; por esto, son objeto de cuidadosos análisis y organización. Los Comités son los directamente responsables de su formulación.

Cada una de las secciones de la plataforma — popularmente conocidas como "planks" (cada uno de los principios que forman el programa de un partido)— se estudian minuciosamente. En las audiencias públicas, el propósito es permitir que grupos o individuos den a conocer sus puntos de vista. Una vez que se ha llegado a un

Pasa a la Pág. CINCO

ORIENTACION SOCIAL-DEMOCRATA

FUENTES DE PRODUCCIÓN

Costa Rica ha venido siendo tradicionalmente un país agrícola. Sus únicas entradas las recibe por medio de la exportación de aquellos productos agrícolas que como el café y el cacao tienen un mercado mundial asegurado.

A la agricultura costarricense se le presentan grandes problemas: la falta de vías de comunicación adecuadas que existe de muchos lugares de cultivo a los mercados centrales, la falta de ayuda técnica por parte del Estado que supla las deficiencias culturales de los agricultores y les ayude a mejorar sus métodos de trabajo, la enorme cantidad de intermediarios que se interponen entre productor y consumidor y aumentan el precio a este último y perciben la mayor parte de la ganancia al productor. Y la lista podía seguir adelante.

Esos problemas de la agricultura se reflejan inmediatamente en la producción y hacen que ésta sea menor y que la ganancia de las actividades agrícolas sea cada día menor y que, abandonando el campo, la población se reconcentra en las ciudades.

Por otro lado tenemos que sólo una parte muy pequeña del territorio nacional se encuentra cultivada y que dicha zona no puede seguirse extendiendo indefinidamente hasta ocupar la totalidad del país, ya que dentro de éste hay regiones demasiado áridas y otras en las que el régimen de lluvias es demasiado intenso para permitir una explotación satisfactoria de otra cosa que no sean plantas puramente tropicales, cuyo comercio se encuentra dominado por compañías extranjeras.

A la par de una agricultura en las condiciones descritas y que parece condenar al país al eterno destino de una vida pobre, tenemos que no existe verdadera industria nacional. Son pocas todavía las fábricas y mucho menos todavía, aquellas que en lugar de ser simples transformadoras de materiales importados con maquinaria igualmente importada, lo que en definitiva no produce mayor aumento de riqueza al país, se dediquen a la explotación de aquellos productos naturales del suelo costarricense, susceptibles de transformación industrial.

Se puede decir por tanto que nuestra economía carece de toda solidez y que aquí, como en tantas otras cosas, se impone un cambio de frente: el sustituir lo tradicional que en ese caso, va en perjuicio del país para sustituirlo con nuevas prácticas y nuevos métodos, que permitan una mayor producción de riqueza. Pero eso ya es tema para otra columna.

EDITORIAL —

MAS TRABAJO Y MENOS POLITIQUERIA

Creemos de suma necesidad hacer resaltar en estos momentos un llamado que, con su acostumbrada sinceridad, hizo en días pasados a los costarricenses don José Figueres Ferrer, Presidente de la Junta Fundadora de la Segunda República. Y decimos que creemos de imprescindible necesidad hacer tomar su justo relieve tales palabras, porque ellas reflejan, en forma clara y sencilla, pero verdadera y convincente, los propósitos sanos y de constructividad constante que inspira la obra del señor Figueres.

Dijo el Presidente de la Junta Fundadora de la Segunda República que él le rogaba a todos los costarricenses DEDICARSE MAS AL TRABAJO Y MENOS A LA POLITIQUERIA. Y en esta simple frase hay todo un contenido inmenso de sana política, de auténtico patriotismo, de sinceridad manifiesta y de legítima y necesaria aspiración. Ellas son el reflejo de la mentalidad sincera de un hombre que se preocupa seriamente por el desarrollo y porvenir de nuestro país. Claman, también, esas palabras, por reincorporar a todos los costarricenses a la única senda de la cual sí podemos derivar todos, absolutamente todos, beneficios concretos y reales para la colectividad costarricense: EL TRABAJO. En esta palabra se reconcentran todas las mejores manifestaciones del ser humano y ella es el símbolo del progreso humano. Porque el trabajo constante y serio, material o intelectual, viene a ser, indudablemente, la senda segura que marca la prosperidad y el resurgimiento económico y espiritual, de los pueblos.

Porque en el trabajo se concretizan los más legítimos empeños de quienes desean fervientemente un constante desarrollo de los elementos que implican el vigor y la riqueza, la salud y la moralidad de todos los ciudadanos de una patria justa y próspera.

En relación con esta petición hecha por don José Figueres a todos los costarricenses, también nos parece de gran necesidad iniciar, por parte de todos los elementos sanos y conscientes de la nación, una campaña tendiente a volver al costarricense a su verdadero cauce, a la senda del trabajo integral, para esto es también imprescindible iniciar una política de altura —en el superior sentido el término— que se preocupe y vele por el desarrollo moral e intelectual del pueblo de Costa Rica; una política que capacite al pueblo para convertirse, POR PROPIA CONCIENCIA Y POR PROPIA DETERMINACION, en una gran fuerza revolucionaria, en una base segura dispuesta siempre a servir de sostén firme a las grandes obras que los tiempos reclaman en su beneficio y, en general, en el beneficio de la humanidad entera.

Deber de todos, en estos momentos, es trabajar. Trabajar en forma seria, y responsable, pues nadie escapa a las responsabilidades de la época. Y, de acuerdo con esto, quienes mayores responsabilidades tienen son quienes más deben trabajar y quienes mayor honradez, sinceridad y comedimiento deben poner en sus actuaciones, pues de lo contrario sus crímenes y sus pecados

serán incommensurables ante la historia.

El pueblo debe ir aprendiendo, porque le es necesario para su propia liberación, a no escuchar a los politiqueros que sólo buscan aparejo para sus intereses; debe ir reconociendo, y en esto la experiencia es y será su gran maestra, a los eternos farsantes, a los inocentes que nada hacen y nada dicen y, sin embargo, siempre roban y siempre engañan; debe ir liberándose, liberándose, hasta llegar a ser su propio conductor y su propio dueño y señor.

Deber nuestro —de todos— es buscar la armonía de los costarricenses, pero más necesario nos parece proponer y luchar por una política que se oriente hacia la lucha de ideas, que es la lucha que va formando el verdadero terreno del cual surgirá, frondosa y magnífica, la democracia que todos soñamos. Y en esta lucha caben sus ideas, amigo lector, y las del otro, y las mías, y las de todos. Debe ser una competencia en la cual deben entrar todos los grupos y la cual debemos dignificar todos.

Llamamos al cauce verdadero a todas las fuerzas vivas y conscientes del país, las llamamos al trabajo meritorio y constante. Mas también, convocamos a los pueblos a luchar tenaz y firmemente contra los politiqueros y los farsantes, contra los que viven a expensas suyas y a los cuales es necesario ir aprendiendo a distinguir. A esto convocamos y a esto llamamos... Porque esta es la lucha.

CAMARAS, PROYECTORES, PELICULAS en todo tamaño y todo cuanto necesita el aficionado a la fotografía

lo encuentra siempre y desde luego en

FOTO SPORT

Carlos Sancho Ardón

Sus películas merecen lo mejor, encárguenos sus trabajos

TELÉFONO 2901

APARTADO 727

PARA EL AGRICULTOR

Esta sección, nueva en EL SOCIAL DEMOCRATA, va especialmente dirigida a nuestros agricultores quienes, confiando en Dios y en su saber, emprenden año con año la ruda tarea de producir lo necesario para el sustento de los costarricenses y el sostén de sus propias familias.

Para esos abnegados hombres del campo quienes sin ambiciones políticas cimentan día a día la fortaleza de nuestra nacionalidad, va dirigida esta sección, en la cual esperamos que han de encontrar datos de interés que les permitan aquilatar en todo su valor esos maravillosos procesos naturales mediante los cuales de la semilla brota la planta que produce, así como también las indicaciones prácticas y científicas que los auxilian en su cotidiana labor agrícola.

Sabedores de que con ello recurrimos al auxilio de nuestros agricultores,

res, gustosamente insertamos esta Sección en nuestro Semanario, al mismo tiempo que la ponemos incondicionalmente a sus órdenes, para que de ella se sirvan para todas cuantas consultas deseen hacer sobre cualquier tema relacionado, con Agricultura, Ganadería, Avicultura, Veterinaria, etc.

Nuestra labor se verá completada con eficiencia, cuando esta modesta ayuda sea valorizada debidamente y cuando a nosotros acudan quienes tengan cualquier problema agrícola que resolver.

Las consultas deben dirigirse por escrito a EL SOCIAL DEMOCRATA. San José, o también pueden ser enviadas por medio de nuestros AGENTES en todo el país, quienes se harán cargo de hacerlas llegar a nuestras manos.

AVICULTURA

Quiénes principian a explotar gallineros y desean obtener buenos resultados, deben atenderse a las siguientes condiciones:

1º) En primer lugar deben contar con suficiente campo para la instalación de los gallineros, de los cuales hay diversos modelos. los que serán remitidos detalladamente a quienes los soliciten. En todo caso es bueno recordar que deben ser bien ventilados, pero sin "chiflones" y deben situarse en lugares donde no se empuje el agua y donde puedan recibir los rayos del sol, para su saneamiento diario.

2º) Los animales con los cuales se inicie la cría o explotación, deben ser debidamente escogidos, de la raza preferida, teniendo en cuenta que deben ser animales jóvenes y procedentes de criaderos responsables. El Departamento Nacional de Agricultura, por ejemplo, o algunos establecimientos comerciales o

criaderos particulares de renombre. El número de animales con que se empiece el negocio depende del capital de quien lo inicia, de si se van a criar animales "tipo" para luego venderlos, si se van a criar animales para la obtención de huevos o si solamente va ser una distracción o un "sport".

Cada lote de animales debe estar constituido por ocho gallinas y dos gallos, los cuales alternarán en sus servicios: esto en el caso de que la explotación sea de tipo comercial. Si se trata de mera distracción o sport, se pueden poner 3 a 6 gallinas y un gallo.

La iniciación se puede hacer con animales adultos, pollitos o simplemente con huevos comprados en establecimientos oficiales o comerciales de crédito. En el primer caso, los huevos que se obtengan deben ser tratados con cuidado para incubarlos a fin de aumentar la población del gallinero.

En el segundo caso, los pollitos

deben ser manejados con cuidado, alimentados con esmero y vigilados a menudo, a fin de que en el futuro sean animales fuertes y correctos.

En el último caso, con huevos, deben estos incubarse usando para ello clucos o bien incubadoras artificiales, de las cuales hay diversos tipos y tamaños, según las características de ubicación y tamaño de la explotación.

3º) Una vez formados los gallineros, debe tenerse siempre el cuidado de seleccionar siempre los mejores animales, gallos o gallinas, para que éstos vayan sirviendo para reponer a los que vayan envejeciendo, ponen poco o sencillamente se aprecia que no sirven bien su cometido. Los animales descartados en esta selección, pueden dedicarse al consumo de la casa o enviarse al mercado para la venta. Los gallineros deben ser periódicamente lavados y desinfectados con carbolina y con cal por lo menos dos veces a la semana. Los huevos deben recogerse todos los

días y tratarse con cuidado si es que se van a usar para "echarlos" o incubarlos.

4º) Alimentar a las aves suficientemente, pero sin excesos para evitar pérdidas. Proporcionar suficiente alimento verde especialmente a las pollas. Estudiar bien los alimentos, granos y otros, que usted puede conseguir en la zona donde vive, para que con ellos y algunos otros prepare las mezclas alimenticias más económicas. Estudiar las distancias a los mercados para el envío de animales o huevos. Debe tenerse en cuenta de que si las aves disponen de suficiente campo y en él hay sembrado zacate u otras plantas verdes que las gallinas gusten, no hay problema en cuanto al alimento verde que es indispensable.

5º) Las enfermedades deben controlarse constantemente a fin de evitar males mayores. Nuestra Sección lo mismo que el Departamento Nacional de Agricultura y los Veterinarios, están a su disposición para las consultas sobre las enfermedades que puedan aparecer en sus gallineros, su cura y prevención futura.

Los métodos antiguos que aún se usan en nuestro país para la crianza, alimentación y explotación de las aves de corral, deben ir desapareciendo poco a poco, gracias al empuje constante de nuestros agricultores comprensivos, a fin de que den paso a las formas técnicas y científicas que siempre producen mejores resultados y mediante las cuales es

Pasa a la Pág. SIETE

Uribe y Pagés — Botica Oriental — Bodega San Cristóbal

Almacenes distribuidores en Costa Rica del FAMOSO INSECTICIDA

D. D. T. FLASH

HAGA sus pedidos a cualquiera de estos almacenes

UN FRENTE IGNORADO

(Crónica de una campaña de Radio)

(Leído en "Onda Libre el lunes 6 de setiembre)



Por: Eugenio Rodríguez V.

—¿Por qué no te escribes algo sobre la campaña de radio que nosotros hicimos en las semanas anteriores a la Revolución armada? A la hora de recordar los hechos que hicieron posible la revuelta, nadie se ha acordado de nombrarnos. Yo no busco laureles pero es bueno que se sepa lo que aquello significó...

Así me dijo uno de estos días uno de los compañeros que sostuvo con nosotros, en aquellos días difíciles, una campaña tenaz y permanente desde "La Voz de la Oposición Nacional". Yo le contesté que intentaría a hacerlo. Y aquí le traigo este relato escrito a la ligera, que hace recuerdo de una gran campaña que puede ser llamada —sin asomo de pedantería— "un frente ignorado".

DOS PERIODOS

La campaña de radio se divide en dos grandes periodos: uno, hasta el 8 de febrero de 1948, día de las elecciones; y el otro, desde este día hasta el 12 de marzo de 1948, fecha del alzamiento de don José Figueres y, también, fecha de clausura de la última radioemisora que nos quedaba.

En la primera etapa, se realizó una propaganda activa, inteligente y sistemática, escrita y dirigida por Alfredo Carballo. La propaganda buscaba claramente meter el entusiasmo en el espíritu un tanto pesimista de los costarricenses, dándoles confianza en las posibilidades que la oposición tenía de hacer respetar el triunfo electoral. La propaganda logró plenamente su objetivo, y movilizó a todos los costarricenses a la conquista de los derechos arrebatados. Pero llegaron las elecciones, y el tema hubo de variarse: había que llamar a los ciudadanos a defender, en el terreno de los hechos, el triunfo legítimo conquistado en las urnas. También se lograron estos propósitos, a través de peripecias sin cuento que irán apareciendo a través de este relato. Alfredo Carballo estuvo al frente de la campaña hasta el 1º de marzo —el día doblemente trágico en que se anularon las elecciones y se hirió de muerte al Dr. Valverde—; en esta fecha Carballo partió para unirse a un grupo de sabotaje en los alrededores de San José, en compañía de otros amigos. A partir de ese día, otros social demócratas —junto con algunos buenos amigos no afiliados formalmente a nuestra agrupación— tuvimos el honor de estar, de noche y de día, frente a los micrófonos y frente a la máquina de escribir, apelando a las

energías y a la virilidad de nuestro pueblo; pero, en la mayoría de los casos, apelando sobre todo a la paciencia...

EL SEGUNDO PERIODO

Desde el principio, la campaña fué riesgosa. Se atacaba en forma inmisericorde, de noche y de día, a los hombres que entonces gobernaban. No era una suave crítica la que hacíamos: era una crítica dura y al cuerpo, llamando las cosas por su nombre y sin economizar epítetos. Pero el 8 de febrero, cuando ya era inminente el triunfo electoral de don Otilio Ulate, los riesgos subieron en un gran porcentaje. Los hombres del gobierno no fueron —a partir de entonces— enemigos de reportaje o de palabra: fueron enemigos en el campo de los hechos, que estaban dispuestos a detener a todo trance el pensamiento libre que nosotros dirigíamos a todos los costarricenses.

Y he aquí que los riesgos se elevaron al infinito el 1º de marzo, cuando el Congreso anuló las elecciones y mandó al diablo el fallo del Tribunal Nacional Electoral. Entonces fueron abandonados los escrúpulos y las hipocresías: Costa Rica había entrado en la dictadura. Se inició así la parte más difícil y expuesta de la campaña de radio.

QUIENES AYUDARON

La lista de los que actuaron en esta campaña es relativamente reducida si se toma en cuenta la magnitud del trabajo realizado. La cooperación fué de 3 clases: 1) Redactores; 2) Locutores; 3) Ayuda especial. En este último grupo están los vigilantes, que con celo ejemplar y voluntad enorme pasaban las noches en vela, listos a dar aviso oportuno. Después del 1º de marzo la vigilancia cesó totalmente, ante la escasez absoluta de armas; así, en la parte más difícil de la campaña estuvimos hablando atrocidades contra aquel gobierno arbitrario, sin tener a mano ni una cuchilla. La lista de los compañeros que hicieron la campaña en aquellos días difíciles —casi todos social demócratas— es la siguiente:

REDACTORES: Alfredo Carballo, José Francisco Carballo, Eugenio Rodríguez.

LOCUTORES: José Luis Molina (cuya voz llegó a ser todo un símbolo), Alvaro Jiménez Zavaleta, Emilio Piedra, Castillo, Emilio Villalobos, Ricardo Esquivel Chacón, Lee, German Sojo, Rodolfo Molina, y los citados antes...

redactores.

AYUDA ESPECIAL: Roberto Fernández (Pacho), Willy Castro, Jorge Herrera Mora, Gonzalo Madrigal, Manuel Emilio Herrera, Ismael Cubillo, Fernando Quirós.

COLABORACION FEMENINA: Buscando comida para to y alentándonos en todo momento, estuvieron siempre dos mujeres admirables: Felicia Quirós y Virginia Arce.

LO QUE HACIAN LOS REDACTORES

El país estaba viviendo días difíciles llenos de incertidumbre y de temor. ¿Qué haría la oposición si el caldero-comunismo no daba pie atrás? ¿Con qué medios se contaba para hacer respetar la voluntad del pueblo? ¿Vendría, por medio de las estaciones que nosotros teníamos, una declaración oficial de los jefes del partido declarando la huelga o llamando a la revuelta? La gente sintonzaba su radio, de día y de noche, para obtener contestación a esos interrogantes; pero nosotros no podíamos contestar nada, según se verá en el curso de este relato. Los compañeros que redactaban, hablaban vagamente de que "algo" vendría. Nos sentábamos frente a la máquina de escribir, atónitos y pensativos, porque en nuestras manos no estaba la decisión de la suerte de la República.

Era una tarea abrumadora y sin tregua, escribiendo desde las 6 ó 7 de la mañana hasta las 12 de la noche. Escribiendo insolencias contra Calderón, contra Mora, contra Picado, contra todos los hombres que estaban jugando con las mejores aspiraciones de los costarricenses.

LO QUE HACIAN LOS LOCUTORES

Los redactores escribían sus cuartillas encendidas, desde la mañana hasta la noche. La máquina portátil repiqueteaba sin cesar, produciendo el mensaje de optimismo que nosotros enviábamos a los costarricenses todos. Cuando teníamos listas dos o tres cuartillas, alguno se asomaba por la ventanilla y llamaba a gritos a los locutores. Se acercaba Molina, o Piedra o Esquivel, y se iba al micrófono a decir y repetir el mensaje de fe, de optimismo, de esperanza... Y el locutor leía emocionadamente, en tono firme y seguro, como si nos estuvieran respaldando cuatrocientos ametralladores. ¡Ah, si don René hubiera sabido cómo estábamos...! Los oyentes no se imaginaron nunca lo que aquello significaba: era casi un suicidio decir lo que nosotros decíamos en aquellos momentos. Andaban sueltos los matones oficiales, insultando y provocando; los militares no vacilaban en aseñar a los opositoristas en sus propios hogares; las turbas embriagadas, dirigidas por "educadores" irresponsables, vociferaban por las calles lanzando amenazas con el puño cerrado y el rifle al hombro. No había seguridades para nadie. No había garantías para nadie. Y, a pesar de todo, seguíamos nosotros —y casi todos— era la primera vez que nos veíamos frente a un micrófono— leyendo sin tregua aquellos escritos implacables. Fallaba, a veces, la voz, por el esfuerzo continuado; pero nunca falló la firme voluntad de estar en el puesto hasta el último instante. Hasta el propio 12 de marzo —día en que don José Figueres dió en el Sur su grito de liberación y combate— "La Voz de la Oposición Nacional" estuvo en el aire por obra personal de unos cuantos social demócratas en colaboración de otros amigos. La marcha de la Oposición, y los acordes majestuosos con que se inicia el Primer Tiempo de la Sinfonía Quinta de Beethoven, fueron los temas de esta campaña memorable.

LO QUE HACIAN LOS VIGILANTES

Un grupo de compañeros —cuyos nombres citamos anteriormente— tuvo a su cargo vigilar la estación de día y de noche, mientras tuvimos a la mano algunas pocas armas. Los vigilantes se colocaban sobre la casa de don Gonzalo Pinto, y allí pasaban la noche con sus rifles al hombro o las pistolas en la mano. Casi siempre el frío era intenso, y los vigilantes cumplían entonces su misión envueltos en cobijas débiles, y cubriéndose las cabezas con gorras absurdas. De rato en rato se turnaban para tomar un poco de café o dormir unas horas. El que se arriesgaba a pasar por aquellos peligrosos lugares a horas avanzadas de la madrugada, podía ver dos, tres, cinco siluetas recortándose contra la naciente claridad del día. Y al llegar la luz de la mañana, iban bajando de sus puestos los vigilantes desinteresados, rendidos por el hambre, el sueño y el frío.

EL LUGAR DE LOS HECHOS

Aquellas furiosas catilinarias se decían desde "Alma Tica", una estación situada casi en plena calle, con nulas posibilidades de defensa en caso de un ataque oficial. Allí estábamos todos, esperando que llegaran a ametrallarnos. Después del 1º de marzo, seguimos hablando desde la misma emisora, pero a control remoto desde los estudios de "Nueva Alma Tica", situados junto a la estación que servía de vehículo a nuestra protesta.

De pronto cualquiera de nosotros asomaba la cabeza por la ventana, y gritaba a todo pulmón: ¡Líneaaaaa...! Nos pasaban la línea desde "Alma Tica", y comenzaba a funcionar la fábrica de optimismo. La puerta de entrada permanecía siempre cerrada, y se prohibía el paso a los extraños: la puerta de escape siempre estaba abierta, lista a recibirnos en cuanto llegaran a

— Pasa a la Pág. SEIS

POR FIN!

Después de 10 años de espera,
podemos ofrecer a nuestros clientes

JUEGOS — PARA — TE O CAFE

de Porcelana Legítima de Baviera,

AL PRECIO DE LA LOZA CORRIENTE

Cantidad Limitada

ALFREDO ESQUIVEL Y CÍA., LTDA.

CREMA DE ALMENDRAS

FLORA

Para suavizar el cutis y las manos.
Para usarla después de rasurarse.

ESTUDIANTE:

Interesarse por los problemas que la Segunda República confronta en estos momentos es ayudar de manera efectiva a la construcción de una patria más feliz y más libre.

Talleyrand se murió de miedo, Tanto de risa, y los pobres nicas se fueron a echar pulgas a otra parte.

[Tanto va el cántaro al agua que al fin rompe!]

UN BUCOCRATA CON CALZONES

A don Ramón Arroyo nadie lo conocía la semana pasada. Era algo así como Pepe Figueres antes de que pronunciara su famoso discurso por radio contra los Calderón, cuando éstos eran dueños de este charral endeudado, lleno de hipotecas y más estéril que una mula. Pero don Ramón se hizo célebre de un día para otro con sólo un hecho insólito en Costa Rica una renuncia irrevocable de su puesto de Jefe del Registro Electoral, pues to que el muy testarudo de Benjamín Odio fue incapaz de renunciar, en tiempos heroicos, cuando lo amenazaban los comunistas con los Pechugas, Mitajuanas y otros proclamos del Régimen de los ochos años.

A don Ramón le olió feo eso del Registro; mejor me voy para casa, para Alajuela. Darle \$ 1,200 mensuales a una dama no está bien. Darle una tarjeta al diputado Ríos tampoco. Que la Junta se meta a querer manejar las elecciones para la Constituyente menos aún. Al diablo el Registro y que con sus constituyentes se lo coman. Por lo demás todos esos Ministros Fundadores le caen muy mal a don Ramón. Facio y sus aires glosóricos. Don Fernando y sus poses. El Padre Núñez y su doble sotana. Bruce Masís y sus teorías sobre frijoles y las langostas. Orlich y su fregadera del Ferrocarril al Pacífico. Martín y sus vainas de un pueblo feliz y una tierra feliz. Pepe y sus reportajes conciliadores que no dejan al público gozar un rato cuando Ulate se calienta más de lo necesario.

¡No — se dijo don Ramón — ya aquí no se puede gozar: lo mejor es irse de este enredo y dejar que otro se haga cargo del Registro Electoral! Por lo demás allí asus tan, desde que se murió ya ustedes saben quién.

DOS ELECTOS: UNO ENTERO Y OTRO A MEDIAS
Había algo que nosotros no que

ríamos perdersnos: ver juntos a Prío Socarrás y a Otilio Ulate, es decir, al Presidente Electo de Cuba y a nuestro Presidente Electo. Hicimos lo imposible por conseguir una tarjeta para ir a la recepción donde ambos habrían de estrecharse las manos electas verse con los ojos electos, tomarse la copa de champaña electa, pero no la conseguimos. En efecto, nos dijeron que sólo la podríamos conseguir si éramos amigos del grupo de nicas no expusables de Costa Rica y que parecen ser los que manejan al Presidente Electo de Cuba, según afirman los diarios de Managua.

Pero cuál no sería nuestra sorpresa cuando el ojo mágico de Arvalo nos presentó a los Electos juntos: don Carlos y don Ulate. Y francamente — no vimos la diferencia entre un Presidente electo de Cuba y otro de Costa Rica. Don Carlos, el sucesor de don Ramón, de La Habana y no el de Alajuela tenía la cara satisfecha aun que aquí no se rajó como en Guatemala, tal vez porque en Costa Rica los Arévalos son fotógrafos y en Guatemala Presidentes de República. En cuanto a don Otilio ya había dejado el seno adusto que tenía cuando le perdieron, los de la Junta, a don Alcibiades Arosemena y tuvo que irse a La Vieja, donde anduvieron los guardias nacionales de Tacho haciendo de las suyas. Don Otilio tiene en ese retrato el semblante sonriente, el que tiene cuando piensa en "las espadas y espueñas" que le regaló don Otto a don Edgar Cardona, el prestigioso que hace desaparecer a los panameños como Paco Miller a la Mujer Araña o al Hombre sin Cabeza cosa esta última no muy difícil de hacer en Costa Rica.

Sintonice
LOS MIÉRCOLES
a las 7 del a noche
ONDA LIBRE

SE ACUSA AL PDTE. ALEMÁN DE HABER FRACASADO GUBERNAMENTALMENTE

CIUDAD DE MÉXICO 8.— Los comunistas mexicanos están hoy con vencidos de que las desesperadas condiciones de vida de las masas populares de México se deben, en parte al menos, a la "fracasada política gubernamental" del presidente Miguel Alemán. El partido comunista de México encabezado por su secretario general Dionisio Eneina anunció ayer haber llegado a tal conclusión después de haber estudiado las causas del profundo descontento que se observa entre el pueblo mexicano. Entre estas causas, al decir de los comunistas, figuran las siguientes: 1— La desvalorización del peso mexicano. 2— La crisis económica que padece actualmente el país. 3— La penetración del "imperialismo yanqui" en la vida económica y política de México. 4— El "enriquecimiento descarado" de elementos del gobierno a costa de las clases trabajadoras y los negocios fabulosos hechos por los agiotistas explotando el hambre popular. 5— El incumplimiento de las promesas hechas por Alemán al asumir la primera magistratura de la nación. En círculos competentes no se esperaba que el partido comunista atacase en forma tan violenta al presidente Alemán, teniendo en cuenta el reciente informe presidencial que contribuyó a atenuar considerablemente la tensión popular agudizada sin duda con motivo de la desvalorización de la divisa nacional.

ACUSADA RUSIA

TOKIO 8.— Rusia fue acusada hoy por el cuartel general del Gral. Douglas McArthur de usar a más de medio millón de japoneses para el fomento del potencial bélico de la U. Soviética. Se afirma que los rusos mantienen a esos japoneses "en condiciones que se aproximan a la esclavitud". Afirmase que Rusia por el 15º mes sucesivo ha dejado de llenar las cuotas de repatriación de japoneses que había prometido. Se señala además que los rusos "se han negado desdenosamente a dar estadísticas de cualquier clase sobre los japoneses que son retenidos en los soviéticos y en regiones controladas por los soviéticos."

MANO DURA

WASHINGTON 8.— El Secretario de Estado Marshall declaró hoy q' los desórdenes de Berlín son provocados por elementos comunistas de dentro y de fuera de Alemania y dijo que deben ser firmemente reprimidos. Señaló que los disturbios están destinados, específicamente, a trastornar las reuniones de las 4 potencias tendientes al levantamiento del bloqueo de Berlín. Dijo: los desórdenes y raptos son estimulados por elementos comunistas de

LO QUE PASA EN EL MUNDO

LOS COMUNISTAS ABANDONAN DE NUEVO SU ACTITUD CONCILIADORA

Cosa curiosa es que constantemente Rusia y sus seguidores mantienen la iniciativa en política internacional. A las democracias les falta cierta definición, un derrotero fijo para sus actuaciones; y entonces las sorpresas las da el enemigo. Es Rusia la que va dando el tono de las relaciones mundiales; y en forma muy propia de ella va alternando etapas conciliadoras con etapas agresivas.

La semana pasada pareció que Rusia estaba en plan de ceder. Se dijo que las conferencias de Moscú entre delegados de los cuatro países iban muy adelantadas y con bastante éxito; parte de su buen resultado fue que se reuniera de nuevo el Consejo Aliado que gobierna a Berlín y que venía siendo saboteado por Rusia desde hace varios meses. El mundo entró en optimismo; parecía cercano un arreglo.

Pero esta semana de nuevo Rusia varió de táctica; y una vez más las potencias occidentales se dejaron arrastrar por esa iniciativa que es ya casi monopolio de Rusia en las relaciones internacionales. Ahora ha reiniciado su actitud agresiva; ya no ella directamente, sino por medio de sus piezas extranjeras; de esta vez el comunismo alemán. Grandes masas de alemanes marxistas, a vista y paciencia de la policía rusa, se han dedicado a atacar el Consejo Municipal de Berlín y en general a todo el que no está con ellos sembrando el pánico en la gran ciudad alemana.

El resultado es que una vez más se habla de la posibilidad de un desenlace armado para la crisis mundial, pues ante esas agresiones y violencias, en cualquier momento puede ocurrir el incidente que provoque la Tercera Guerra Mundial.

LA JIRA DEL PRESIDENTE DE CUBA POR EL CARIBE

En muchas ocasiones las visitas

de Presidentes se convierten en pasos intrascendentes de buenos señores que dan abrazos y beben champaña. Sin embargo la reciente jira que el Presidente Electo de Cuba, Dr. Prío Socarrás ha hecho por varios países del Caribe, no puede confundirse con aquel estilo inútil de viajes diplomáticos. Por el contrario sus visitas tienen una enorme importancia política en este pequeño mundo del Mar de las Antillas.

El Dr. Prío es en primer lugar una gran figura continental por sus antecedentes de lucha en pro de una Cuba democrática y en contra de la comunización de su país. Es él además uno de los talentos que son orgullo de nuestra raza.

Pero además en el momento presente el Gobierno cubano significa uno de los grandes puntales de la liga tácita que se ha formado en el Caribe para defensa de la Democracia, esa liga a la cual nosotros debemos nuestra subsistencia como democracia. De no haber existido el triángulo Guatemala-Cuba-Venezuela, nuestra revolución nunca hubiera podido triunfar ni sostenerse en el poder, ya que teníamos en nuestra contra — en forma decidida — el bloque de gobiernos dictatoriales que en esta zona de la tierra siguen esclavizando a sus pueblos.

Y el Dr. Prío se concretó precisamente a visitar aquellas naciones que hoy día integran ese bloque defensivo de democracias del Caribe. Ya sólo ello significa que su próximo gobierno seguirá la misma política internacional del actual Presidente Grau, y que tanto interesa a Costa Rica, de estrecha colaboración con Guatemala, Venezuela y nosotros para conservar el sistema democrático de gobierno al menos en algunos de nuestros países de la América Tropical y preservarlos de un ataque que los dictadores vecinos hace tiempos hubieran efectuado de no existir esa tácita alianza de democracias.

fuera de Alemania. Se refirió claramente a la Unión Soviética.

INCLUSIÓN DEGAULLISTA

PARIS 9.— Henry Queuille, estadista francés veterano pero poco conocido, se esfuerza hoy por salvar a Francia de una grave crisis política y ha llamado a todos los grandes partidos a entrar en una tregua. Mientras aumenta la intranquilidad en la nación, se dice Queuille está pronto a incluir a los partidarios del Gral. de Gaulle en un

MANIFESTACIONES OBRERAS EN PARIS

PARIS 9.— Un grupo de varios centenares de obreros portando estandartes trató hoy de marchar sobre la asamblea nacional, pero fue contenido por la policía que lo hizo cruzar al otro lado del Sena. No se registraron incidentes.

EL ALMACEN

ROMULO ARTAVIA

tiene la distribución exclusiva de la

SALESTRELLA

Teléfono 3058

Apartado 653

Mire...!
UN REFRIGERADOR
VERDADERAMENTE
Nuevo!

REFRIGERADO DE ARRIBA ABAJO!

Más espacio para todo!

Maravilla de la refrigeración moderna... con tantas cualidades como Ud. pueda desear!

EN EXHIBICIÓN...

en el ALMACÉN KOBERG

Kelvinator

desde luego!

PLATAFORMAS DE LOS

acuerdo en cuanto a la fraseología de las diferentes secciones por el Comité, el documento es sometido para su aprobación total en la convención.

Estas plataformas de partido, una vez aprobadas, se publican en la prensa y se analizan por la radio en cadena nacional. Durante la campaña se usan como base de los discursos de los candidatos, se discuten reuniones públicas y se propaganda política, y se distribuyen ampliamente, a la vez, como literatura de propaganda.

A continuación, veamos el bosquejo de los principios o secciones más importantes de los dos partidos políticos estadounidenses de mayo trascendencia en la vida política del país: el Partido Demócrata cuyo candidato es el Presidente Truman, y el Partido Republicano, que ha escogido a Thomas E. Dewey, Gobernador del Estado de Nueva York, como su candidato.

POLITICA EXTERIOR

Demócrata: Promete apoyo pleno a las Naciones Unidas, continuación de los esfuerzos estadounidenses por acabar con el poder del veto en la ONU y pugnar por el establecimiento de una fuerza armada internacional que apoye la autoridad de la ONU. Está de acuerdo en hacer un préstamo a las NN. UU. para la construcción de sus oficinas en los Estados Unidos.

Promete los fondos necesarios y una administración "lógica y humanitaria" por lo que toca a la participación de los Estados Unidos en el Programa de Recuperación Europea. Desea una fuerza armada "a-

Viene de la Pág. PRIMERA

decuada que proteja los "intereses vitales" de la Nación y para que garantice la seguridad nacional contra la agresión.

Promete la restauración de los acuerdos comerciales recíprocos según el programa formulado en 1934.

Insiste urgentemente en que se otorgue categoría de Estado a Hawai y Alaska; que el pueblo de Puerto Rico decida inmediatamente qué forma de gobierno le conviene y en cuanto a su posición final con respecto a los Estados Unidos; pide el grado máximo de autonomía política para las Islas Vírgenes, Guam y Samoa.

Republicano: Promete ayuda financiera, dentro de los "límites prudentes" del bienestar económico de Norteamérica, cooperando a que otros países amantes de la paz re-establezcan su independencia económica, sus derechos humanos y las libertades fundamentales. Esta ayuda será sobre una base de auto-ayuda y de asistencia mutua. Exige una administración "comercial y eficiente" de la ayuda al Exterior.

Promete apoyar a las NN. UU. de todo veto en el arreglo pacífico de disputas internacionales y de clara que las NN. UU. deben contar con una fuerza armada.

Promete su apoyo al "sistema recíproco" y alentar el comercio mundial.

ENERGIA ATOMICA

Demócrata: Promete adherirse al principio de una administración civil de la energía ató-

mica, ajena a los partidos políticos.

Republicano: Ningún inciso específico.

PALESTINA

Demócrata: Promete reconocimiento absoluto al Estado de Israel y aprueba sus demandas limitadas según la resolución de las N. UU. del 29 de noviembre de 1947. Promete ayuda financiera a Israel para el desarrollo de su economía.

Desea la revisión del embargo de armas de los EE. U. y ofrecer así a Israel "el derecho de defensa propia". Promete su apoyo, dentro de la armazón de las NN. UU., a la internalización de Jerusalem.

Republicano: Dentro del espíritu y la letra" de la Carta de las N. UU. promete pleno reconocimiento de Israel, cuyas fronteras las sancionará la ONU, y ayudarle en el desarrollo de su economía.

COMUNISMO

Demócrata: Condena el comunismo y a otras formas de totalitarismo y, "su actividad destructora", en el exterior e interior del país. Promete que el Partido descubrirá y perseguirá actividades de traición. El Partido promete continuar poniendo en vigor y fortaleciendo las leyes contra las actividades subversivas, observando siempre las garantías constitucionales de la libertad individual, libertad de prensa y palabra, y el derecho a participar en una honesta actividad política.

Republicano: Promete im-



Celebración de la Independencia

El miércoles de la semana entrante, los costarricenses celebraremos el 127 aniversario del inicio de nuestra vida independiente. Este año, la fecha ha de tener especial resonancia porque significará la vuelta a la normalidad después de ocho años de caos y desorden. Para pena y dolor de todos los costarricenses que profesan devoción a sus grandes fechas históricas, durante el período calderoniano y especialmente, a partir del momento en que se alió Calderón Guardia con el comunismo, el Día de la Patria fué usado para manifestaciones demagógicas. Se fueron dejando a un lado los desfiles escolares para sustituirlos con las clásicas procesiones faranduleras que recorran las calles de la capital, en homenaje al Padre de las Garantías Sociales, Promulgador del Código de Trabajo, Inventor de la Justicia Social, Benefactor de la Familia Costarricense y poseedor de unos cien títulos más por este estilo, doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, de ingratisima memoria para todos los costarricenses. Se borró de los actos oficiales toda alusión a los fundadores de la Patria, para dedicar esa fecha a la quema de incienso al jefe del peculado y el fraude y aspirante a tirano de Costa Rica.

El año pasado se llegó hasta el punto de que, cuando un grupo de estudiantes justamente indignados por la forma en que el gobierno caldero-comunista celebraba la Independencia, quiso realizar un acto simbólico mediante el depósito de una ofrenda floral en el Monumento Nacional, se produjeron amenazas de posibles agresiones de las brigadas de choque comunistas a los que intentaran dar tal paso.

Por la forma en que se usó el 15 de Setiembre como día para simbolizar el ultraje que el régimen perpetraba día con día en contra de las instituciones democráticas, este año, libres ya de la pesadilla caldero-comunista y de los desfiles de brigadas de choque, politiqueros y partidarios a la fuerza del partido oficial, es necesario darle especial significación al Aniversario de la Independencia. No sólo en los actos oficiales sino también en la conciencia de cada uno de los ciudadanos. Por fin, hemos de volver a nuestra forma de celebrar el 15 de setiembre por medio de asambleas en las escuelas y colegios, con desfiles estudiantiles, a los cuales este año se agrega un acto especial que marca el justo reconocimiento de todo el país a la ciudad

que más sufrió y peleó en la lucha libertadora: la concesión del título de Benemérita a la ciudad de Cartago.

Cartago, entonces capital de la Provincia de Costa Rica, fué donde llegó la noticia de la Independencia que se había proclamado en Guatemala por el Congreso Centroamericano. En las ruinas de su antigua Parroquia, donde tuvieron que colocarse las fuerzas revolucionarias en 1948 para liquidar el último reducto de la tiranía en la ciudad, está todavía la campana con la cual se dió el correspondiente anuncio al pueblo. Ahí fué donde tuvieron lugar los primeros pasos de los hombres de entonces para la organización de nuestra vida independiente.

En una lucha revolucionaria, ciento veintisiete años más tarde, en Cartago se forjó el advenimiento de la Segunda República y se selló para siempre la suerte del caldero-comunismo. La Antigua Metrópoli se vinculó de nuevo a la decisión de los costarricenses de acabar con la tiranía.

Con ocasión del homenaje, a Cartago han de ir los representantes del Poder Público a concederle el título de Benemérita a la ciudad. Habrá desfiles, homenajes, conciertos y discursos en que ensaie el papel de la Antigua Metrópoli en nuestra historia y sobre todo la heroicidad de sus hijos en la lucha recién pasada. El homenaje es justo y a él nos adherimos, como lo han de hacer todos los costarricenses. Pero a nosotros se nos ocurre que la condecoración de Cartago no debe celebrarse únicamente con títulos y desfiles. Como fué una de las ciudades más afectadas durante la lucha, sus problemas actuales son mayores que los de ninguna otra. Entonces, a la par del acto simbólico, debe estar el homenaje efectivo: la resolución de los problemas de la localidad o el inicio del desarrollo de los planes tendientes a resolverlos, contemplados en ellos desde los problemas de gobierno local que provocaron molestias hace unas pocas semanas, hasta aquellos que impiden su recuperación económica como la falta de energía eléctrica.

Por toda la especial significación de que hemos hablado, es deber de todo ciudadano hacer de este 15 de setiembre ocasión para hacer nuevo juramento de fe en el respeto de la tradición democrática del pueblo costarricense y unir-se al homenaje a la ciudad ejemplar.

poner rigurosamente las leyes y aprobar nueva legislación que sea necesaria para poner al descubierto todo acto de traición de los Comunistas y "derrotar su propósito de establecer en los Estados Unidos una dictadura sin Dios controlada desde el Exterior".

TRABAJO

Demócrata: Desea la derogación de la Ley Taft - Hartley. Pugna porque se eleve el salario mínimo de 40 a 75 centavos la hora.

Republicano: Ofrece "estudio continuo" de las relaciones obrero-patronales con objeto de mejorar las leyes actuales. Afirma que el derecho "fundamental" de huelga está subordinado únicamente a la "primordial" atención que se merece la salud y seguridad públicas.

SEGURO SOCIAL

Demócrata: Propugna por un aumento no menor del 50 por ciento en los beneficios a ancianos y sobrevivientes, y una reducción en la edad de elegibilidad de 65 las mujeres, basándose del 65 al 60. Desea hacer extensivos estos programas a los trabajadores que actualmente no están incluidos. Desea un programa nacional de salud.

Republicano: Insiste vehementemente en dar mayor extensión al programa federal de pólizas a los ancianos y sobrevivientes y pugna por aumentar los beneficios hasta "un nivel más realista". Propugna por el fortalecimiento de programas Federal-Estatales que provean más instalaciones de hospitales.

VETERANOS

Demócrata: Demanda un esfuerzo constante a fin de que los beneficios estén en armonía

con el costo de la vida. Promete un programa de alojamientos par veteranos a precios que éstos puedan pagar.

Republicano: Recomienda la ayuda federal a los Estados para eliminar los barrios bajos y ofrecer casas a renta reducida cuando se necesitan. Promete dar aliento a empresas privadas para la construcción de casas.

AGRICULTURA

Demócrata: Promete esforzarse por mantener la prosperidad rural, más altos niveles de vida y la preservación de ranchos para toda la familia. Insiste en un sistema flexible de apoyo a los precios a manera de mantener los ingresos a la par con el costo del mercado; pide una mayor conservación del suelo; mejores métodos de distribución; mercados de exportación estables; mayor electrificación rural; derogación de los impuestos de la oleomargarina y fomento de cooperativas.

Republicano: Propugna por un programa largo que incluya una más adecuada conservación del suelo y protección de precios de mercado "razonables" por entre un sistema flexible de apoyo. Desea los préstamos sobre artículos de consumo y los acuerdos de mercados; el fomento de ranchos para la familia; apoyo al principio relativo a las cooperativas que realmente pertenezcan a ranchos y sean administradas por los ranchos; propugnar por una "adecuada" electrificación rural.

NEGOCIOS

Demócrata: Se compromete a implantar intensamente las leyes contra los "trusts" valiéndose de apropiaciones adecuadas y del fortalecimiento de las leyes. Promete un programa

"positivo" para la promoción de los negocios en competencia. Apoya el derecho a la empresa libre.

Republicano: Declara que el negocio en pequeño debe ser alentado mediante un acción agresiva anti-monopolista, la eliminación de controles innecesarios, protección contra los ristingos, corrección de abusos en los impuestos y poner un límite a la competencia por entre organizaciones gubernamentales.

DERECHOS CIVICOS

Demócrata: Elogia al Presidente Truman por su programa de derechos cívicos. Pide el Congreso que apoye las medidas que garanticen a las minorías raciales y religiosas la participación plena e igualitaria en el campo político; igual oportunidad en la obtención de empleos, seguridad personal, y trato igual en el servicio y la defensa de la Nación.

Republicano: Está de parte de toda aquella ley federal que sea necesaria para garantizar igual oportunidad de trabajar y progresar en la vida. Se opone a la segregación racial en las fuerzas armadas.

IMPUESTOS

Demócrata: Está a favor de toda reducción de impuestos que sea práctica "sin desequilibrar la economía de la Nación". Aboga por que toda reducción del máximo socorro a las familias de bajos ingresos.

Republicano: Afirma que el Gobierno Federal debería erradicar o reducir impuestos que pueden administrar más fácilmente los gobiernos de los Estados, sobre todo los impuestos sobre

Un frente ignorado...

Viene de la Pág. TRES—

ametrallarnos (Porque esto no se discutía siquiera: en un momento cualquiera llegarían las fuerzas oficiales a atacarnos; rodearían la manzana y quien sabe si alguno saldría con vida...) Junto a la tapia, unos cuantos cajones nos servían de apoyo para saltar a los cercos vecinos. No había protección de ninguna especie, y por eso estábamos tranquilos esperando que llegaran los "mariachis" a hacer su soberana y omnipotente voluntad.

LA COMIDA Y LA DORMIDA

Felicia Quirós —hasta el 1º de marzo— hizo lo posible porque tuviéramos algo que comer; y de aquí en adelante, una enfermera de gran espíritu patriótico —Virginia Arce— sirvió en esos menesteres. Otras veces nos dábamos una escapada, a comer a la casa. Se dormía en la misma estación, sobre sillones o en el suelo, en un tremendo desorden de hojas dispersas, sillas, discos, micrófonos y periódicos. A las 12 de la noche suspendíamos labores y era el momento de las bromas y los chistes, en medio de amenazas de elementos del gobierno, que nos insultaban a su sabor por el teléfono. De pronto, sonaba un timbrado: —Mire, ¿está cierto que mañana van a leer "algo" muy importante?— —Tal vez, señora, contestaba alguno de nosotros—, tal vez—. Otras veces no eran tan inocentes las llamadas: —Hijos de tal, los vamos a coser a bala en cuanto salgan...— El que atendía el teléfono se dejaba decir cuatro palabrotas al insolente, y el asunto concluía. Y entonces eran las risas, y las canciones, y los gritos de broma en aquel salón desordenado. Rebotaban frescas las carcajadas-sonoras, mientras unos sobre sillones viejos, y otros en el suelo, se iban quedando dormidos en medio de las risas...

LAS ARMAS

Nunca se le dió a la campaña de radio la importancia que tuvo, y menos en aquellos días tan difíciles en que todo, absolutamente todo, se vió en la necesidad de caminar solo. Don Otilio estaba preso, muchos dirigentes habían encontrado su seguro escondite y no llegaban hasta nosotros por temor de despertar sospechas; en fin, que la campaña caminó por que nosotros la hicimos caminar. La parte más difícil, la más dura, la que se estaba realizando cuando las turbas embriagadas recorrían las calles "que riendo votar", se llevó a cabo sin disponer nosotros —ya lo dije— ni de una cuchilla. Sólo nos respaldaba —y era mucho en aquellos momentos— la voluntad indeclinable de hacer algo que creíamos urgentísimo: mantener alerta el espíritu de los costarricenses, listo para las grandes empresas que luego vinieron. (Las armas? La única que teníamos era una máquina de escribir para emborrionar cuartillas y una voz enronquecida para gritar por todos los rumbos nuestra verdad quemante. Nada más.

"NI UN PASO ATRAS"

Antes del 8 de febrero, se popularizó un lema entre todos los opositores: "La Oposición llegará al Poder". Era una firme promesa que se hacía a los costarricenses de que, de esta vez, no habría más burlas electorales. Pero a partir del 8 de febrero nos inventamos otro lema más apropiado a las circunstancias; ya se sabía que don Otilio era el Presidente legítimo, y necesitábamos una frase; una frase corta, cortante, de pelea: así inventamos el "Ni un paso atrás"; salió en medio de cualquier congoja, en forma natural y espontánea. Y el lema tuvo fortuna, porque al poco tiempo lo repetían los hombres y las mujeres; los viejos y los jóvenes, los campesinos, los profesionales y los obreros. "Ni un paso atrás", "Ni un paso atrás", gritábamos desde el micrófono con la esperanza de sacudir hasta lo último las fibras nobles del corazón nacional. Y algo se logró con nuestra insistencia.

Habíamos inventado un lema que tuvo fortuna, y que se propagó con rapidez por todos los rumbos. "Ni un paso atrás", "Ni un paso atrás", gritábamos todos los días, mientras sonaban por nuestros micrófonos marciales sonos que llamaban al entusiasmo.

Muchas veces fingíamos entusiasmo, aunque estábamos llenos de incertidumbre. Decíamos que todo iba bien, que los planes marchaban a la perfección, que "a su hora" se producirían "grandes acontecimientos". Pero la amarga realidad es que nosotros sabíamos menos que el confiado radioescucha. Nos hicimos cargo de la estación por decisión propia, porque muchos dirigentes de la Oposición, a partir del 1º de marzo, no volvieron a aparecer por aquellos lugares. Si hubiera sido por ellos, todos los micrófonos hubieran enmudecido el 8 de febrero.

PARRAFOS DE UN DIARIO

Uno de los compañeros, que lleva puntualmente su "Diario, nos lo ha facilitado para copiar estos detalles referentes al asunto que comentamos. Dice así uno de esos párrafos: (2 de marzo de 1948).

"Estoy trabajando (gratis, desde luego), en la cadena de radioemisoras opositoristas. El jefe de radio anda fuera de San José en tareas de sabotaje, y tengo que estar frente a la máquina escribiendo cuartillas y cuartillas. Anoche dormí en la estación, en una silla incómoda...

La situación es tensa. La policía rodea la manzana donde

FERRETERÍA
EL MERCADO

Napoleón Campos Ortiz

tenemos todo lo que usted necesita en el ramo de ferreteria

A LOS MEJORES PRECIOS

TELEFONO 2975

APARTADO 1700

CAFE MOKA

La Casa del Mejor Café

CAFE — GRANOS
Quesos Cheddar, Blanco y Bagaces

LLAME AL TELÉFONO N°. 2314

y se le atenderá inmediatamente

vive el Dr. Valverde, pues dicen que allí está don Otilio. Nosotros hemos dicho y repetido que don Otilio está fuera de San José y en lugar seguro, para que no decaiga el espíritu de las gentes, pero, realmente, no sabemos donde está; hemos dicho una mentira piadosa, que se hace necesario decir. Si decimos que don Otilio está en manos enemigas, puede flaquear de pronto la resistencia popular; y no queremos echarnos encima esta peligrosa responsabilidad.

"Nos hemos desconectado totalmente de la jefatura del Partido, y esto me hace suponer que sea cierto que don Otilio esté en la manzana rodeada..."

"Hemos continuado la campaña de radio por propia iniciativa, pues no hay ni uno de los altos dirigentes que se acerque por estos lugares peligrosos. Nosotros, "glostorillas" sin importancia, estamos diciendo lo que nos parece y en el tono que creemos conveniente. Estamos tratando de mantener el entusiasmo de la Oposición, que con el forzado silencio de don Otilio está un poco descontrolada.

"Decimos que pronto vendrán las órdenes para todos, sin saber si eso será cierto. Estoy impaciente por decir algo a los cientos de personas que llaman por teléfono pidiendo informes. Pero ¿qué les podemos decir? Tenemos que andar detrás de los dirigentes para que, por favor, nos den pautas a seguir. Son horas de recorrido inútil por calles y casas, sin que podamos hallar lo que buscamos. Nadie sabe nada. Nadie está enterado de nada. Todos dicen que algo vendrá, cuando deba venir..."

"Tenemos una responsabilidad tremenda. Todo el país está pendiente de lo que digamos (y nosotros nada podemos decir; los que podrían decir algo andan Dios sabe dónde). Somos unos cuantos chillados que nos permitimos atacar furiosamente a los militares en un régimen de dictadura militar, sin armas para defender nuestros micrófonos. Hablamos y hablamos, esperando que lleguen a callarnos; y Dios sabe que esta gente, en estos días tormentosos, sólo sabe callar a bala..."

UN MENSAJE QUE NO SE DIJO

Los costarricenses recuerdan el tono en que nosotros hablamos, a partir del 1º de marzo. Todo se reducía a mantener erguido el espíritu público; a insistir, hasta el cansancio, en que era preciso tener paciencia; a asegurar, firmemente, que no todo estaba perdido y que "a su hora" se producirían grandes acontecimientos; que nosotros no nos conocíamos, y de los que no teníamos la menor idea...

Los oyentes —que en aquellos momentos de tensión extrema eran todos los costarricenses de la Oposición— nos suponían muy bien informados. Pensaban que desde "La Voz de la Oposición Nacional" hablaba una voz oficial del partido, dirigida y controlada por los altos dirigentes. Y por eso tenían fe en lo que nosotros decíamos. ¡Pero estaban muy equivocados! ¡Gracias a Dios nunca supieron que todo aquel escándalo era obra de unos cuantos "glostoras", que estaban actuando por su propia cuenta! Tuvimos —en los momentos más difíciles, cuando se suponía que íbamos a decir un mensaje que no se dijo— una responsabilidad extrema. Nuestras radioemisoras eran la voz oficial de la Oposición; y, sin embargo, estuvimos casi todo el tiempo haciendo y diciendo lo que nos parecía, desligados totalmente de los organismos dirigentes. Y en ello la nuestra una posición de rebeldía, peligrosa y suicida en aquellos momentos; sencillamente tomamos a nuestro cargo las estaciones de la Oposición porque no había quien lo hiciera. No era cosa de jueguito —sobre todo después del 1º de marzo— mantener una campaña encendida contra aquel gobierno, que ya había llegado hasta el asesinato de costarricenses ilustres y a la anulación de las elecciones. Hicimos lo que hicimos porque había que hacerlo.

Si los SOCIAL DEMOCRATAS no hubiéramos decidido el 1º de marzo —cuando acababan de herir de muerte al Dr. Valverde— tomar a cargo nuestro, sin la insinuación ni la orden de nadie, las radioemisoras de la Oposición, a partir de ese día se habría terminado la campaña de radio...

La incertidumbre y la impaciencia de los que estábamos encerrados en aquel cuarto, en medio de vasos, sodas, colillas de cigarro, hojas escritas a pisa y telegramas venidos de todas partes del país, era inmensa. ¿Que pasaba? ¿Por qué nadie sabía

que no se acercaban a nosotros? ¿Estaría don Otilio en la manzana sitiada, según afirmaban algunos?

(De pronto, un telefonazo: —Que mire, señor: que si será cierto que don Otilio está en la manzana sitiada...— Y nosotros —No, señora: don Otilio ya salió de San José y está en lugar seguro... Si, señora, no se preocupe...—) Y nos íbamos durmiendo encima de los sillones del cuarto, con un sueño ligero y a cada momento interrumpido.

Y a nosotros nos telefonaban pidiendo datos. Si nosotros estábamos tan mal informados como la señora que nos telefonaba. (Los que podían saber algo no se arriesgaban a llegar hasta nosotros).

UNA MALA NOTICIA

Nosotros llevamos al país —de primeros— la noticia de la muerte del Dr. Valverde. En la mañana nos avisaron que agonizaba, y nos preparamos para dar la noticia a los costarricenses.

Era un 3 de marzo amargo. Me senté frente a la máquina, y escribí una oración fúnebre que Molina debía leer al momento de dar la noticia. Era un 3 de marzo amargo, en que se atacaba con rabia tremenda al régimen que había traído semejante desgracia nacional.

A las 3 de la tarde y 15 minutos murió el Doctor. Pusimos el duelo de la Patria y José Luis Molina leyó, con tono apocalíptico, la oración que habíamos preparado.

Fué como un gran sacudimiento nacional. Ya no podía tolerarse más. Ya las aguas estaban desbordándose. Así lo dijimos, claramente, durante todo el día y la noche —ya dije que trabajábamos hasta las 12— mientras leíamos los telegramas y tarjetas de pésame que llegaban continuamente de todas partes del país.

Todavía ese 3 de marzo nos acompañaron algunas personalidades, que hablaron desde "nuestros" micrófonos. A partir de entonces, nos quedamos en la estación sólo unos cuantos "glostoras", y bajo nuestra responsabilidad única estuvo todo lo que se hizo después.

DON GONZALO PINTO HERNANDEZ RECONOCIMIENTO:

Es bueno decir —como un acto de justicia y reconocimiento— que don Gonzalo Pinto —propietario de la estación y del local en que estuvimos trabajando—, puso a nuestra disposición toda su empresa de radio. En aquellos días difíciles, cuando algunos esquivaron las responsabilidades para no comprometerse de una lucha cuyo resultado final no veían muy claro, el señor Pinto arriesgó todo lo que tenía por darle a la Oposición el curso invaluable de sus estaciones. No está por demás agregar que el señor Pinto comenzó a hacer la campaña desde antes de que ésta se iniciara oficialmente. Todos recuerdan al "Licenciado Cabra", un programa político que tuvo gran éxito, y que fue un antecedente, que es necesario citar.

Citamos a don Gonzalo Pinto en forma especial, porque fue en "Alma Tica", una estación de su propiedad, desde donde, a partir del 1º de marzo, trabajó la gloriosa Voz de la Oposición Nacional. Es necesario agregar su nombre a la lista de colaboradores principales.

PARRAFOS DE UN DIARIO...

Y copiamos algo más del "Diario" que nos facilitó un compañero... Pasa a la Pág. SIETE

Hilos para—

Coser — Tejer — Zurcir — Bordar

De las mejores calidades INGLESAS Y AMERICANAS

Tienda EL BUEN PRECIO

de LUIS JIMENEZ A. SUCS.

Avenida Central —:— Frente al Mercado

Apartado 201 —:— Teléfono 2311

Un frente ignorado...

Viene de la página SEIS

pañero: (7 de marzo): "Los que trabajamos en La Voz de la Oposición Nacional, hemos estado trabajando por cuenta propia, des conectados en forma absoluta de la dirección del partido Unión Nacional. Especialmente en la última semana, esto se ha hecho sentir, no fué sino ayer que nos trajeron dos o tres cuartillas, con unas "cuñas" inocentes.

"Casi todos somos SOCIAL DEMOCRATAS. Y estamos arriesgando el pellejo a cada hora; no es asunto de broma: "Titania" fué ametrallada y asaltada por fuerzas del gobierno. Nosotros, por un milagro que no termino de entender, no hemos sido llamados ni ametrallados todavía. Lo que decimos furiosamente combativo, se difunde por todo el país a través de una poderosa cadena de emisoras. Hemos logrado hacer creer al gobierno que estamos armados hasta los dientes: ¡Solo Dios sabe que no tenemos ni una cuchilla!

"Los jeeps llenos de "mariachis" pasan frente a la estación, y miran hacia adentro con mirada canina. Un día de éstos, el mismísimo Mtro. de Guerra — un payaso absurdo en el que muchos creyeron — pasó frente a nosotros en su jeep; no se dignó mirarnos...

"Nos amenazan a cada rato: que llegan a las 7; que llegan a las 9; que llegan a medianoche. Pero no hemos afluído. Comprendemos que si deja de oírse nuestra palabra — que las gentes creen que es la voz oficial de la oposición — se habrá dado un paso atrás que no conviene dar. Claro que muchas veces, en medio de una balacera cercana, o ante una amenaza insolente por teléfono, hemos tenido que pensar en el "pellejo"; pero luego hacíamos chistes de la situación y contestábamos con gruesas palabras a los que nos amenazaban: en ambos casos, repercutía en el salón, después del susto pasajero, nuestra sonora carcajada...

"Un día de éstos, 3 militares, con el argumento clarísimo de sus armas, nos apuntaron en la calle con la mayor frescura (habían reconocido, a un compañero). Comenzaron a decirnos insinencias, con el dedo sobre el gatillo. Nosotros seguimos conversando con seriedad fingida, hasta llegar a la casa de la persona que buscábamos — era un dirigente, al que andábamos persiguiendo para que nos informe algo, por el amor de Dios —

"Hemos trabajado en circunstancias duras, pero alegremos. Lo de tener la vida en peligro no es una frase. Los que intentaron asesinar a don Otilio Ulate, y asesinaron al segundo hombre del partido, no se van a detener frente a unos cuantos gloriosas que dicen insinencias por La Voz de la Oposición Nacional..."

UN RUMOR PELIGROSO

Ya se sabe en qué condiciones estábamos nosotros actuando: totalmente desligados de los organismos dirigentes; enviando a los miles de costarricenses que nos escuchaban ansiosamente, personales mensajes de civismo y de paciencia. Las gentes pensaban — ingenuamente — que nosotros estábamos muy bien informados. Pero un día alguien se dijo, pensativo: "Aquí está pasando algo raro... ¿Por qué esa bendita estación no nos dice nada? ¿Por qué nos entretiene con el cuento de que hay que tener paciencia y de que "a su tiempo todo llegará"? Aquí hay algo raro..."

Y luego otros, y otros más, pensaron lo mismo. Al poco tiempo, la gente decía, discretamente, que ya las radioemisoras oposicionistas estaban en manos del gobierno. "Se obliga a los locutores a hablar, con la pistola tras la espalda... ¡Qué bandidos!"

Un día se acercó alguien a decirme, a media voz y muy secretamente: "Mira: hay que andar con cuidado con las noticias que da La Voz de la Oposición Nacional... El gobierno tiene en su poder las radioemisoras, y obliga a los locutores a decir lo que le conviene... Hay que pasar esta noticia para evitarse sorpresas..." Me costó trabajo convencerlo de que yo era uno de los que estaban en la estación; y que nadie me tenía amenazado... Inmediatamente iniciamos una campaña para desvirtuar esos rumores; durante varios días estuvimos pasando "cuñas" referentes al asunto, invitando a la gente a que se diera una vuelta por donde estábamos para que comprobaran la falsedad de lo que se decía. Y nos vimos obligados a redoblar el esfuerzo, pues se hizo necesario limitar a dos o tres el número de locutores, a fin de evitar las voces nuevas que eran la causa de toda la confusión.

De las fincas de Figueres nos estuvieron escuchando hasta lo último. Y también allí creyeron los rumores. Una noche — eran como las doce — sonó el teléfono. Escuché una voz lejana, muy lejana. Era Fernando Barrenechea, que me preguntaba desde el futuro campo de batalla: "¿...Pero... ¿de verdad sos vos?... ¿Sos vos el que está hablando en estos momentos?"

También allí se creía que nosotros estábamos hablando con la pistola tras la espalda...

LAS TREGUAS — MONSEÑOR SANABRIA Y NOSOTROS

Un día de tantos se anunció que don Otilio Ulate hablaría

COMPANERO SOCIAL DEMOCRATA:

Guillermo Ramos Valverde,

Agente Instituto Nacional de Seguros, ofrece a Ud. sus servicios para Pólizas de Vida, Educativas, Incendio, Autos, Marítimo, etc. SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO PARA USTED

TELEFONO 4572

APARTADO 1925

a los costarricenses. Hubo gran sensación, y nosotros nos dedicamos a limpiar un poco el cuarto. Había en todo un gran desorden. Nadie sabía a qué atenerse; no encontrábamos quien fuera el responsable de una tarea concreta. Anduvimos para arriba y para abajo buscando quien nos dijera desde dónde hablaría don Otilio; o, en su caso, quién nos entregaría el disco para ponerlo nosotros en la estación. Llegó la hora anunciada, y todo siguió igual. Estábamos impacientes y llenos de incertidumbre. ¿Vendría don Otilio? ¿Vendría el disco? ¿No vendría nada? ¿Qué íbamos a decirles a los oyentes después de anunciarles todo el día que "el señor Presidente Electo se dirigirá todos los costarricenses?"

De pronto se detuvo un automóvil frente a la estación, y de él salió, agitado y presuroso Monseñor Sanabria. Nos pidió categóricamente que anunciáramos a los oyentes que, dentro de cinco minutos, el señor Arzobispo leería un trascendental mensaje a los costarricenses. Monseñor traía unas palabras de don Otilio Ulate, según las cuales se ponía en las manos del ilustre prelado la solución del conflicto político.

Y así nacieron las treguas...

Otra vez vino Monseñor hasta donde estábamos nosotros. Y su llegada fué también imprevista. Sonaron dos golpes a la puerta, y salimos a abrir desconfiados y cautos, porque no se trataba de los siete golpes convenidos. Alguno abrió, poco a poco; y, de pronto, Monseñor Sanabria apareció en el pasillo. Se dirigió al escenario, donde teníamos los micrófonos. Iba a dirigir otro importante mensaje a sus conciudadanos. Yo no sé si se fijaría en una absurda muralla de ladrillos, que cubría totalmente la mesa desde la que hablábamos, por el lado que da a la calle. Era nuestra formidable defensa para cuando llegaran a ametrallarnos...

Nos parecía absurdo que el señor Arzobispo estuviera con nosotros en aquel cuarto. Sudorosos, cansados, mal comidos... El piso lleno de colillas y de hojas leídas la víspera. Y, en medio de todo, Monseñor Sanabria llamando a la paz y a la concordia. Fueron las últimas palabras de paz que se pronunciaron antes de la catástrofe.

POR FIN...

Por fin llegaron a callarnos la boca, en la tarde, del 12 de marzo. Estábamos en tregua, y la estación hacía sus programas comerciales. Nosotros conversábamos adentro, hablando de lo único que entonces se hablaba (¿Habrá algo? ¿Pasará algo? ¿Ocurrirá algo en esta tierra tranquila?). De pronto salimos, con fiados y pensativos, pensando en las treguas, en Monseñor Sanabria, en Ulate, en Figueres... y en nosotros. El locutor comercial apagaba las luces y desconectaba los suiches: "Vino un jeep con militares armados hasta los dientes — nos dijo; me pusieron una ametralladora en el pecho y me ordenaron cerrar. Dicen que ya Figueres está peleando, y que se acabó la vana..."

Así, sin mayores escándalos, en un día de tregua, se terminó un episodio importante de la lucha que contra un régimen corrompido sostuvo el pueblo costarricense. Así, sencillamente, se cerró un capítulo que nosotros — los social demócratas — escribimos con sinceridad y esfuerzo. La tarea que llevamos a cabo no tiene apologistas, ni los está pidiendo. Solo nos interesa relatar lo que se hizo en aquellos días memorables, y las tremendas dificultades que tuvimos que vencer para mantener en el aire, contra todo y contra todos, la gloriosa "Voz de la Oposición Nacional".

Ahora hay muchos que creen de buen tono hacer chistes sobre los social demócratas, y atacar a nuestro Partido con rumores subterráneos. Pero mientras los social demócratas estábamos diciendo nuestra protesta encendida y directa, muchos de éstos que ahora se muestran muy belicosos y preocupados por la suerte de nuestras instituciones democráticas, estaban entonces en lugar seguro mientras los "gloriosos" decíamos francamente, desde "La Voz de la Oposición Nacional", lo que ellos no se atrevieron a decir. Es cuestión de tiempo y de circunstancias. A muchos se les despiertan los ardores bélicos cuando todo ha pasado; a muchos se les revela su vocación de sacrificados cuando el heroísmo es cosa de papel periódico...

Esta es la crónica de una campaña de radio. Esta es la historia de un frente ignorado...

PARA EL AGRICULTOR...

Viene de la página DOS perfectamente posible prevenir grandes fracasos.

Usted debe tener en cuenta que los animales de razas finas, han sido especialmente obtenidos a través de muchos años de arduas investigaciones y que por lo tanto su trato y alimentación, instalación y cuidado requieren condiciones especiales que usted puede perfectamente proporcionarles si deja de seguir la rutina de que "las gallinas finas son muy delicadas" y que son mejores las criollas. No negamos la bondad de las gallinitas criollas, pero cualquiera tiene que reconocer que las razas finas y especializadas son más productivas y económicas.

Si en nuestro país se llevara a cabo una investigación concienzuda y una selección constante y científica dentro de nuestras gallinas criollas, muy posible sería que llegaríamos a obtener nuestra propia raza, especialmente adaptada a nuestros climas y condiciones, pero mientras no se haga y se desee explotar la Industria Avícola, hay que recurrir a las razas importadas reproducidas en el

Para preparar nuestro inventario durante este mes haremos una gran

LIQUIDACION DE SALDOS

Par

Medias para Señora desde ₡ 1.80

Medias para Niños desde ₡ 1.10

Medias para Hombre desde ₡ 1.25

Medias NYLON 51-15

Medias PLASTICAS desde ₡ 9.90

Medias CRISTAL desde ₡ 8.40

LA MEDIA

Contiguo a Koberg

Jorge Hütt



Por Placer

puede Ud. confiar en su suerte

Pero en su salud confíe en lo conocido

Pastillas LUZ

país. Nada nos dice que semejante belleza no sea posible; pero hace falta el Centro de Investigación que a tal trabajo se dedique y también hacen falta la iniciativa oficial y particular en este sentido.

Para terminar, queremos dejar constancia de que en capítulos siguientes analizaremos otros aspectos de la crianza y explotación de las aves de corral y que quedamos a las órdenes de quienes quieran consultar algo al respecto.

CONSEJOS UTILES

Grasa para carretas y carretones

En un tarro o en una olla échense dos libras de manteca de cerdo y póngase al fuego; una vez derretida la manteca, retírese del fuego el tarro y déjese destapado por espacio de una hora más o menos; una vez tibia la manteca, llévese nuevamente al fuego lento, agregándole despacio y meneando, libra y media de plomagina o grafito. Esta mezcla debe mantenerse en el fuego durante media hora más, revolviendo constan-

Pasa a la Pág. OCHO

OIGA "ONDA LIBRE"

En RADIO MONUMENTAL:

Lunes, Miércoles y Viernes (7 de la noche)

En RADIO TITANIA: Sábados (8 de la noche)

"ONDA LIBRE" es un mensaje de cultura cívica que, cuatro veces por semana, envía a los costarricenses el PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA.

OIGA:

"Estampas de la Revolución"

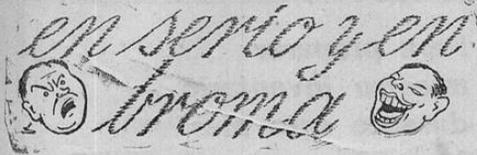
"Lo que decíamos entonces..."

"Lo que hicimos por la Liberación Nacional"

"En Serio y en Broma"

"Arrancando Esparadrapos".

OIGA "ONDA LIBRE"



EL 60%

Han demostrado los entendidos que el 60% de la delincuencia en el país se debe al guaro. La famosa leche de los viejos que los jóvenes la usan mucho más.

Por eso con demasiada razón, van a gravar al guaro con impuestos proporcionales al 60% para cubrir los gastos que la delincuencia produce. Magnífico. Eso se llama que cada palo aguante su vela.

Pues bien, nosotros vamos a demostrar que aquí hay muchas cosas más que se deben al Guaró y exactamente en la misma proporción: 60%.

Empecemos por Calderón y Morúa: Se ha calculado que debido al guaro en un 60% fue por lo que perdieron la guerra. Porque si no hubier sido por que repartían guaro en estaciones con un jarro amarrado, como quien reparte agua cuando la cafetería se rompe, otra cosa les hubiera sucedido: si también se hubieran venido al suelo. Resta saber entonces cual fue el 40% de razón restante para perder la guerra. Eso resto fue que los marichas no oiban a pelear sino a rebuscarse. Es decir la guerra la perdieron los Calderón: 60% por guaro y 40 por robaría. Como ven no tenían chance.

Ahora, trasportémonos a la segunda república:

La pobre Junta de Gobierno no hace más que oír críticas a su trabajo. Ya Figueres lo dijo en alguno de sus reportajes y nosotros lo vamos a poner en números: Mien tras ellos se están sudando la chafeta día y noche, los chismosos y criticones están haciendo bolas de una mesa de tragos haciendo bolas que cualquier reportero que pasa o que convidan a un jabolito, pone en primera plana. Es decir que en la proporción del 60% indicada, los chismes contra la Junta provienen también... DEL GUARO

OH... TON

A juicio, nuestro nuestro querido amigo Otón Acosta, además de estar ganándose un merecido puesto en la Constituyente, está hacien

do esto: Don Otón cuando se ísfe para la Vieja a descansar le dijo: mirá Otón: vos que sos la segunda pluma del Partido y quien dice del país, necesito que durante mi ausencia te jales por lo menos un reportaje diario. Si se puede uno en el Diario en la mañana y otro en la Hora por la tarde. El moñivo no falta, cualquiera es bueno y se presentan a montones. Usted es vivo y me comprende. Todos los días alguien mete la pata o declara algo y no falta por donde caerle encima. Al día siguiente se le vuelve a caer encima con la contestación que dió al primer escrito y ya se han salvado 2 reportajes. Luego viene la contra-república del pecante y por último el punto final que hace un total de 3 escritos con un mismo queque. Eso es el periodismo, hasta luego... y de jaron a Otón embarcado en la busqueda de queques... los cuales ha encontrado.

SUEÑOS DE CALENTURA

Esta semana no tenemos sueños trajicómicos.

Pero un día de estos después de leer unos cuantos periódicos, nos dimos cuenta que todos los descontentos con la Junta de Gobierno no están de acuerdo en que a don José Figueres nadie le puede discutir sus capacidades y títulos como presidente. Lo que si dicen que anda muy mal es el cuerpo de Ministros y otros altos empleados. Me dítábanos sobre el problema y el paludismo que padecemos se nos presentó súbitamente como un frío de los diablos. Nos quedamos profundamente dormidos y entonces soñamos algo bellísimo, conciliador y edificante, que si pudiera ser cierto nuestra tierra se convertiría en el segundo tomo del Paraíso, antes de aquello de la manzana.

Pues bien, soñamos que los principales cargos del Gobierno se han distribuido así: Jefe de Gobierno, don Pepe Figueres.

Ministros: Seguridad, don María no Sanz; Economía, don Alejo Aguilera; Agricultura, don Fernando

"LA FAVORITA"

Antonio Gazel J.

Gran surtido en CAMISAS

Suprema - Victoria - Normandie - Favorita y Libertador

Gran surtido en Telas de Seda y Algodón, a los mejores precios

Sus pedidos a La Favorita

SURTIDO EN PANTALONES Y CAMISAS DE TRABAJO, BIEN CONFECCIONADAS

Esperamos de nuestra clientela y público en general sus gratas órdenes que serán atendidas inmediatamente

PARA EL AGRICULTOR Viene de la Pág. SIETE

temente hasta que la masa quede bien homogénea. Hecho esto se le agrega a la masa unas 10 cucharadas grandes de confín. Se mueve nuevamente todo y entonces estará lista la pasta para usarse en las carretas, carretones y otros vehículos de rueda de la finca.

GANADERIA

Pérdida de terneros

Muchos terneros mueren en nuestros campos todos los años, debido a diarreas, neumonía, infecciones del ombligo, resfrios y estados generales de debilidad. Muchos de estos terneros pueden ser salvados con el consiguiente beneficio económico para su propietario y para la Nación, mediante una alimentación adecuada. En este breve trabajo explicaremos algunas de las más corrientes causas de mortalidad en los terneros, sus consecuencias y el remedio a mal en tan grandes proporciones en Costa Rica.

Diarrea por carencia de vitaminas

La deficiente cantidad de vitamini

Castro; Obras Públicas, Ing. don Luis P. Jiménez; Salubridad, Dr. Marcial Rodríguez; Gobernación, don Mario Echandi; Relaciones, don Rodrigo Acuña; Educación, don Armando Rodríguez Porras.

Jefes: Banco Nacional y Comer Oficialista, con recargo de Ponzónas y Ponzónitas, don Ventura Cordeiro; Fábrica de Licores, Vacante; Ferrocarril al Pacífico, don Nato Villadares; Municipalidades, don Ricardo Toledo; Congreso, don Tonberro Salazar; Registro Electoral, Lic. Fernando Vargas Corte Suprema Lic. Celso Gamboa.

Jefes de Jefes, don Victor Guar dia.

Y así segulan los nombres de ciudadanos que le daban brillo al puesto desempeñado y prestigio a la República.

PLATAFORMA DE LOS Viene de la Pág. CINCO

consumo y herencias.

INFLACION

Demócrata: Da su aprobación al programa anti-inflacionista del Presidente Truman para poner un dique al alza de precios.

Republicano: Promete atacar "las causas básicas" de la inflación reduciendo los gastos gubernamentales y la deuda pública, e iniciando incentivos hacia una mayor producción.

EDUCACION

Demócrata: Aboga por la ayuda Federal a la Educación a cargo de los Estados. Apoya la aprobación federal de \$300,000,000 de dólares para iniciar dicho programa.

Republicano: Está de acuerdo en ofrecer igualdad de oportu

na A y de ácido nicotínico en la alimentación es una causa muy seria de diarrea en los terneros. Si reciben suficiente cantidad de estos elementos, además de evitarse o detenerse las diarreas, muchos otros males son controlados automáticamente. Los terneros nacen sin vitamina A y obtienen la primera cantidad de ella, de la primera leche o calostro, de donde se deduce que es muy importante que reciban suficiente leche de esta para que se provean de suficiente vitamina A. El calostro o primera leche puede darse a los terneros, sin importar su edad, siempre que haya cantidad disponible que no estén consumiendo los recién nacidos. El calostro es un alimento muy valioso y no hay que desperdiciarlo. Contiene 10 veces más vitamina A, 3 veces más vitamina D, 2 veces más ácido ascórbico y 3 veces más riboflavina que la leche corriente.

Cuando un ternero carece de vitamina A, se le conoce en los siguientes síntomas: Ojos lacrimosos "llorones"; resfrios de cabeza; nariz "floja" o mucosa; tos algunas veces y diarrea débil al principio pero fuerte más tarde. Los terneros están enfermos durante 3 a 10 días y luego mueren de un ataque grave de neumonía. Cuando tienen una carencia "leve" de vitamina A, están decaídos, tienen el pelo erizado y sin brillo, no crecen y se debilitan por completo terminando por padecer de diarrea fuerte o leve pero constante.

El ternero nace con suficiente ácido nicotínico en su cuerpo para mantenerse durante los primeros días. La leche contiene poco de este ácido y por ello, cuando el ternero crece y necesita más de él, hay que procurárselo de alguna manera. El ácido nicotínico es un componente del grupo de vitamina B. La carencia de esta vitamina determina la aparición de diarreas, porque debilita el aparato digestivo y produce trastor-

RECURSOS NATURALES

Demócrata: Promete el desarrollo pleno y unificado, en su aspecto regional, de los recursos hidráulicos, mineros y otros recursos naturales. Desea acelerar el programa de reclamación federal y de apropiaciones adecuadas para el control de las inundaciones. Promete tener reservas de minerales estratégicos.

Republicano: Propugna por el desarrollo de los recursos hidráulicos para la navegación; control de inundaciones y fuerza motriz, obrando inmediatamente en las áreas críticas, y un programa de reclamación preventivo. Cree en la conveniencia de contar con reservas suficientes de materiales crudos estratégicos.

Inflamaciones del ombligo y neumonía

Los terneros nacen con grandes cantidades de ácido ascórbico, vitamina C, en su sangre; pero la gastan en los primeros dos o tres días y entonces el ternero tiene que depender de la que encuentre en la leche, mientras la puede preparar en su mismo cuerpo. Lo cual sucede más o menos a las tres semanas de nacido. La vitamina C o ácido ascórbico es importante para evitar infecciones. En casos de neumonía o inflamación del ombligo, la vitamina C de la sangre baja mucho. Dándole suficiente vitamina C al ternero recién nacido, se evitarán las infecciones graves o se controlarán cuando menos y se evitarán serias pérdidas por infecciones en el ombligo, siendo también muy eficaz para combatir la neumonía.

Calcio, Fósforo y Vitamina D

La carencia de suficiente calcio y fósforo, o de ambos, o de vitamina D, es causa del raquitismo, lo que se nota al principio porque los terneros están rígidos, "tiesos", y más tarde porque se les curvan las patas. La vitamina D ayuda a fijar el calcio y el fósforo necesarios y por lo tanto es imprescindible para formar un esqueleto sano y fuerte.

Prevención y tratamiento de estas enfermedades

Todas estas enfermedades e inconvenientes pueden evitarse o prevenirse, dando a los terneros diariamente una cápsula conteniendo las siguientes dosis:

- Vitamina A: 5.000 unidades internacionales.
- Acido nicotínico: 50 miligramos.
- Acido ascórbico: 250 miligramos.
- Vitamina D: 200 unidades internacionales.

Hay cápsulas preparadas por casas comerciales de reconocida seriedad, en las cuales se incluyen estas vitaminas todas en dosis iguales o semejantes a las apuntadas. Cuando los terneros muestran síntomas de falta de vitaminas, deben ser tratados inmediatamente para evitar males mayores e irremediables.

Cuando se trate de casos de diarreas constantes, y no se tengan las cápsulas dichas a mano, se pueden romper 2 o 3 huevos frescos, se baten bien con dos botellas de leche y se dan a beber a los terneros durante dos días. Esto les dará vitamina A, y como la mayor parte de las diarreas son producidas por carencia de esta vitamina, este remedio casero puede dar buenos resultados.

No hay que olvidar que en este trabajo tratamos de las diarreas ocasionadas por carencia de vitaminas, que son las más frecuentes y de otros males ocasionados por la misma causa. Cuando se trate de diarreas de origen parasítico, lombrices, coccidiosis, etc., otros son los tratamientos y otros los medicamentos necesarios. En todo caso, cuando se presenten diarreas en los terneros, debe recurrirse al tratamiento a base de vitaminas y si éste no responde, se

deben mandar a examinar unas cuantas muestras de boñiga a los laboratorios oficiales o particulares de crédito, a fin de que los veterinarios o técnicos competentes aconsejen el tratamiento a seguir.

Vigile constantemente sus terneros. Recuerde que ellos serán la base de su hato futuro. No permita más pérdidas de terneros por pereza o abandono. Recuerde que la Ganadería Nacional TIENE que surgir cada vez más, porque les conviene a usted mismo y a su Patria.

El Departamento Nacional de Agricultura, en San Pedro de Montes de Oca, está a su disposición para consultas y curaciones. Es una dependencia oficial del Ministerio de Agricultura cuya misión es auxiliar y proteger al ganadero costarricense. Recurra a él, que sus servicios son gratuitos y están atendidos por verdaderos técnicos.

DE TODO UN POCO

Las numerosas razas de gallinas de corral, varían grandemente en el color, tamaño o formas exteriores, pero todas ellas proceden de una especie silvestre, la gallina roja de las selvas de la India del Sur. Este pájaro, conocido entre los sabios como "Gallus Ban Kiua", no sólo se encuentra en la India, sino también en todo el sureste de Asia y en las Filipinas.

Las dos terceras partes de los habitantes del mundo trabajan normalmente en la agricultura, cuyos productos constituyen su propio alimento y el de la tercera parte restante de los mismos que se dedican a todas las demás actividades en ambos hemisferios.

Desde hace muchos años los agricultores del mundo entero se empeñan en obtener, mediante injertos, un ejemplar de rosa perfectamente negra. Hasta ahora lo que más se aproxima a este resultado es la llamada rosa del "Príncipe Negro", pero en realidad su tono es rojo muy oscuro.

Ultimamente un agricultor alemán ha conseguido una rosa verdaderamente negra que además es muy bella y despide un delicioso aroma. Lo especial del caso es que este señor alemán ha logrado ese ejemplar al cual le puso el nombre de "Nigrette", por medio del cruzamiento de dos rosas extranjeras, una francesa y otra inglesa.

La Sugar Research Foundation de los Estados Unidos, ha anunciado la creación de una nueva sustancia parecida a un barniz, resistente al calor y a los elementos químicos. Trátase de una sustancia como pintura denominada "sucrosa de alilo", procedente del azúcar común.

Casi no la afecta el alcohol o los cigarrillos encendidos. Aguenta temperaturas hasta de 400 grados Fahrenheit de manera que las maderas a las cuales se aplique se quemarán antes que este barniz. Se verifican experimentos tendientes a averiguar cuán económico puede llegar a ser este nuevo producto.

Directorio Profesional y Comercial

Lic. Julio Ruiz Solórzano
Abogado y Notario
Tel. 2864 Ap. 16
Oficina 150 varas al Este Teatro Raventós

Lic. Omar Quesada Alvarado
Abogado y Notario
ALAJUELA

ING. PORFIRIO ALVARÉZ GONZÁLEZ
ALAJUELA-PUNTARENAS
La mayor eficiencia en trabajos de ingeniería.

Lic. Eloy Morúa Carrillo
Abogado y Notario
Teléfono 5132
Altos Librería Española

BUFETE
Quesada & Chaverri
Abogados y Notarios
Apartado 626 Teléfono 4420
San José
125 v. al Norte de La Despensa

BUFETE
Lic. Fernando Fournier
Lic. Alberto F. Cañas
Lic. Rodrigo Facio
Abogado y Notario
Altos de La Despensa
Teléfono 4595

BUFETE
SOTELA V. VILLALOBOS
Abogacia y Notariado
Lic. Rogelio Sotela M.
Lic. Jorge Villalobos D.
San José, Costa Rica
Pasaje Dent. Tel. 3090.

Lic. Alfredo Chavarría S.
Abogado y Notario
Apartado 1109 Teléfono 3635
Oficina: Altos "Edificio Claret"
50 v. Sur Diario de Costa Rica

José Francisco Carballo
Alfredo Fosi Bonilla
Abogados y Notarios
Of. 25 va. al O. B. Francesa
Apartado 1360, Teléfono 6158

Dr. J. F. Aguilar
Cirujano Dentista
Universidad de México

Clinica Dental
Avenida Central, 25 varas al Oeste del Teatro América.
Teléfono 5156—Ap. Post 1696

RAMON E. RAMIREZ
Ingeniero Civil
Avisa a su distinguida clientela que ya está atendiendo solicitudes en los ramos de construcción, Regadío y trabajos topográficos en general. Oficina 150 vs. N. del Banco Nacional — Teléfono 3774

Trabajos de Mecanografía
Atención Contabilidades
Cálculos de Mercaderías,
Traducciones, etc.
R. A. Avila - J. J. Herrera
C/ Banco de Costa Rica, S. J.

Saborio y Artúello, Ltda.
Distribución de Mercaderías en General.
ALAJUELA

FARMACIA SERRANO
Lic. CARLOS A. SERRANO
300 varas al Sur del Teatro América
TELEFONO 3951
SAN JOSE, C. R.
ESMERADO DESPACHO DE RECETAS
RAPIDO SERVICIO A DOMICILIO